

Nº

976

*Do Depto do Dr. Papaluma*

Prot. n.º 2 Reg. fls. 90

*7/12/1924*

*B. P. 15, n.º 5-100 TV*

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



Anno: 1924

Data

*Novembro - 10*

**11**  
**9**

*Piracicaba*

Interessado

*Boni Giovanni*

Assumpto

*Restituição de passagem.*



*Barbosa*

Secretaria da Agricultura  
NOV 22 1924  
Gabinete do Secretario

SECRETARIA DA AGRICULTURA  
Seção de Terras e Colonização e Imigração  
NOV 25 1924  
N.º 10750  
DIRECTORIA GERAL

Fazenda Milhã, 10 de Novembro de 1924  
Piracicaba NOV 24 1924

DIRECTORIA DE TERRAS,  
COLONIZAÇÃO E IMMIGRAÇÃO  
OFFICIAL, RIO DE JANEIRO

Ex. mo Sr. Dr. Secretario do Estado dos Negocios da Agricultura, Commercio e Obras Publicas do Estado de São Paulo.

Boni Giovanni, imigrante, chegado ao porto de Santos, no dia 10 de Agosto d'este anno (1924), pelo vapor "Duca degli Abruzzi," procedente do Porto de Genova, achando-se localizado, com sua familia (composta de sua mulher, Melelli Rosa, de 42 annos, seus filhos, Boni Amadeu, de 16 annos, Anna Boni, de 14, Boni Basilio, de 11, Anna Maria, de 6, Boni Metilde, de 4, na Fazenda Milhã dos Srs. Ferraz de Arruda & Cia, na Estação de Piracicaba, conforme prova com os documentos juntos, e tendo pago sua passagem daquelle porto ao de Santos, vem, respeitadamente, pelo presente, requerer digne - e V. Ex.ª, de accordo com a lei, autorizar a restituição, ao suplicante, da importância de L. 11.786 (onze mil setecentos e oitenta e seis réis) despendida com o seu transporte, conforme o recibo junto ao presente.

Piracicaba 1500 Novembro de 1924

Reconheço verdadeira a Boni Giovanni  
supra



Piracicaba, 18 de Nov de 1924

Em testemunho da verdade  
Fernando Lopes Costa

Directoria Geral  
EXPL. DE TERRAS  
NOV 25 1924  
FERNANDO LOPES COSTA  
2º TITULO

26

Juizo de Paz do Municipio de Piracicaba, Estado de São Paulo e etc.

Attesto, sob a fé do meu cargo e para os devidos efeitos que o Sr. Boni Giovanni, Italiano, residiu muitos annos na Fazenda Milhã, e agora reside novamente na referida fazenda ha 3 meses.

Piracicaba,

de Outubro de 1924

*João*



*Boni Giovanni*



Assento verdadeiro a *João* *supra*

do que dou a Piracicaba, 18 de Novembro de 1924.

Em testemunho da verdade *Fernando Lopes Rodrigues*

27

Fazenda Milhã, 15 de Novembro de 1924

Attestamos que o Sr. Boni Giovanni se achou  
ha 3 mezes instalado com sua familia, nesta fazenda  
como colono; attestando tambem que da outra vez,  
em que elle veio para o Brazil, estava como  
colono nesta mesma fazenda por mais de 5 annos.

Piracicaba 19 de Novembro de 1924  
Ferreira de Almeida e Cia



Reconheço verdadeira a firma

*supra*

do que dou em  
Piracicaba, 10 de Novembro de 1924

Em testemunho da verdade

*Fernando Lp. Rodrigues*



28

Al Departamento Estadual de  
Trabalho. para que se de  
mandar informar.

Directoria de Terras, 27-11-24

L. Costa  
Director interino

WIDE IN CEBWVA

BOVD

DE FAXE

N. 3

29

BONI GIOVANNI, italiano, agricultor, com 41 annos de idade, sua mulher Rosa, com 42, e seus filhos Amadeo, com 16, Anna, com 14, Basilio, com 10, Anna Maria, com 6, e Matilde, com 4, - procedentes do porto de Genova, pelo vapor "D.Abruzzi", entraram na Hospedaria deste Departamento em 11 de Agosto de 1924, e seguiram para a fazenda dos Srs. Ferraz de Arruda & Cia., na estação de Piracicaba, contractados de accôrdo com a procura n. 5755.

A localização da mencionada familia está em ordem. - O requerente declarou já ter residido nove annos em Piracicaba. - São exhibidos documentos relativos ás despesas com as passagens, na importancia de Liras 11.787,50 (onze mil setecentas e oitenta e sete liras e meia).

Departamento Estadual do Trabalho, S.Paulo, 12 de Janeiro de 1925.

*Antônio Ferraz*  
DIRECTOR.

*Salvoua 14/1/925  
do Sr. Amadeo*

Boni Giovanni pede restituição da quantia despendida com o seu transporte e da sua família.

O requerente está localizado na fazenda dos Srs. Ferraz de Arruda e Comp., em Piracicaba, conforme atestado de ff. 27; o atestado referido, diz também ter o peticionário permanecido na lavoura, da outra vez que esteve no Brasil, por mais de cinco annos.

Deu curso de experimento, a importância a restituir, e para de Liras 11.787, v-o como se verifica dos documentos de ff. 5, 12 e 19.

Ferraz, 13-1-925.

Guilherme Bastos  
3º Official.

Provisoriamente  
p. l. c. do  
território  
15.1.25

Provisoriamente a Cartório  
em officio 25, de 17-1-25  
Oney  
2º Official

25-

17-1-25-

Sr. Contador Interino.

Solicito vossas providencias no sentido de, pela verba "Imigração" § 32 art. 6º do Orçamento de 1924, ser requisitado o pagamento de onze mil setecentas e oitenta e sete liras e cincuenta centessimos (11.787,50 liras), a favor do imigrante Boni Giovanni, pelas despesas feitas com sua passagem e de sua familia, do porto de Genova ao de Santos, conforme documentos juntos.

Saúde e Fraternidade.

Director Interino.



J. aos outros —

Piracicaba, 15 de Maio de 1925

Muito Sur Director

Saudações

Tendo sido encaminhado à Secretaria da Agricultura, pelo Departamento Estadual de Trabalho, pela informação n.º 3, de 12 de Janeiro ultimo, do referido Departamento, o requerimento do colono Boni Giovanni, pedindo restituição de paraguás, e querendo o referido colono ter conhecimento do despacho do dito requerimento, venho, por meio intermedio, pedir a essa Directoria o especial favor de uma informação a esse respeito.

Sem mais, conferro-me desde já muito agradecido, e sou com a mais distinta consideração e estima

De V. S.

att.º cr.º obl.º

Ricardo Ferraz de Aruda Pinto

6  
1

Responde-se.

le. leato

pin to int<sup>o</sup>

20.5.19

Responde-se

a 20/5/1925

C. G.

Carta

22 - Maio 1925

Sr. Ricardo Ferraz de Arruda Pinto.

PIRACICABA

Em resposta a vossa carta com data de 15 do corrente mez, solicitando informações sobre o requerimento de restituição de passagem do imigrante Boni Gioouanni, cumpre-se sciencificar-vos que o mesmo teve despacho favoravel, tendo sido requisitado á Contadoria em 17 de Janeiro do corrente anno, a importancia equivalente a liras(11.787,50) a favor do alludido colono.

Com estima e apreço sou vosso

Atte Obtº.

Director Interino.

Receti da Directoria  
de Senos Tres passajetes e  
mais documentos pertencen-  
tes a mim e a minha  
famili - documentos entre  
de fls 2 a 25 - por estarem  
no presente auto

Senos 2-6-25-

Boni Giovanni

*João Antônio*  
Patronato Agrícola do Estado de S. Paulo.

Carta .....1705-25

Autos .....327-25

S. PAULO, 23 de Junho de 1925.

Illmo. Sr. Dr. Director de Terras, Colonização  
e Imigração.

CAPITAL.

Levo ao conhecimento de V.S., para os fins convenientes, que  
o immigrante Boni Giovanni, em 18 do corrente mez, recebeu no  
Thezouro do Estado a quantia de 4:443\$900 correspondente a im-  
portancia despendida com o seu transporte do porto de Genova  
ao de Santos. Com estima e consideração, sou

Atto Obro

*Sciencia, e o live-se.  
L. Costa  
Pinheiro  
27.6.25.*

*João Antônio*  
ADVOGADO AUXILIAR

D/E

É valida a folha rubricada ou assignada

*Repubblica Española de Portugal de S. Paulo*

Carta 1703-22  
Años 1718

de 1824

Ilmo. Sr. Dr. Director de Ferias, Colonias

e Emigración.

CAPITAL.

**NESTE LADO NADA SE ESCRIBE**

*[Faint handwritten text, possibly a signature or address]*